

???????? ???? ?????????????? (???????? ??????)

??? 11?? ?????????????? 2014 (\*)

«????????????? ?????????? ??????? — ?????? 56 ????? ??? 36 ??? ?????????????? ??? — ?????????????? ??  
????????? ?????????????????? ?????? ?????????? ??? ?????????????????????? ?????????? ??? ??????????????????  
????????????????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????? — ??????????????????  
????????????????????? ?????????????????????? ?????????? — ?????????????????? ??????????????????  
????????????????????? ?????????????????????? ?????? ?????????? — ?????????????????????? ?????????????????? —  
????????????????????? — ?????????????????????????????? ??? ?????????????????? ?????????? ??? ?????????????????????? ???  
????????????????????? — ??????????????????????»

????? ?????????? C?678/11,

? ? ?????????????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????? ??? ????????? 258 ?????, ? ?????? ??????????  
????? 22 ?????????????? 2011,

????????????? ???????????, ?????????????????????? ??? ?????? F. Jimeno Fernández ??? W. Roels, ?? ?????  
????????????? ?? ???????????????????,

??????????????????,

?????

????????????? ??? ???????????, ?????????????????????? ??? ??? A. Rubio González,

??????,

????????????????????? ???:

? ? ?????????? ???????????????, ?????????????????????? ??? ?????? G. de Bergues, D. Colas ??? J.? S.  
Pilczner,

????????????????????,

? ? ?????????????? (????????? ??????),

????????????????? ??? ?????? T. von Danwitz, ?????????? ??????????, C. Vajda (????????????), A. Rosas, E.  
Juhász ??? D. Šváby, ???????????,

????????? ??????????????????: J. Kokott

?????????????????: M. Ferreira, ?????? ?????????????? ???????????????,

????????? ?????? ??? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????? ??? ??' ?????????????????? ?????????????????? ???  
12?? ?????????? 2014,

????????? ??? ?????????????? ??? ??????, ?????? ?????????? ?? ?????????? ??????????????????, ?? ?????????????? ???  
????????? ?????? ?????????????? ???????????????,

????????? ??? ??????????????





????? ?? ?????????? ????? ??? ?????? ? ??? ??????? ??? ?????????????? ??? ? ?????????????? ?????  
????? ?????????? ?????? ??? ?????????????? ??????????????.

[...]»

6 ?? ?????? 99, ????????????? 2, ??? ?????? 35/2006 ????? ?????? ?????????????? ?????????  
????????????? ??? ?????? ?????????? ?????????????????? ??? ?????? ?????? ?????? ??????????, ??????  
????????????????? ??? ?????????????? ?????????????? ??? ?????? ?????????????? (Ley 35/2006 del Impuesto  
sobre la Renta de las Personas Físicas y de modificación parcial de las leyes de los Impuestos  
sobre Sociedades, sobre la Renta de no residentes y sobre el Patrimonio), ??? 28?? ?????????????  
2006 (BOE ????. 285, ??? 29?? ????????????? 2006, ?. 41734), ????????????? ?? ?????:

«?? ??????? ??? ?? ??????? ?????????, ?????????????????????????????? ??? ??????? ?? ??????? ???  
?????????????? ?? ?????, ??? ?????????????????? ?????????????? ?????????????? ????, ?????????? ?????,  
?????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ??? ?? ???????????, ?? ?????????????????? ??? ??????  
????????????????? ?????????? ?????????????? ??? ?????????? ?? ?????????????? ? ??????? ??? ??????????????????. ??  
????? ??????????? ?????? ??? ?????????? ???????, ?? ?????????????????? ??? ? ??????? ??? ?????????????  
?????????????????? ?? ??????????????????? ??????????. ?????????? ??? ?????? ?????????????????? ?? ?????????????????  
????? ?????? ?? ??????? ??????? ?????????????????? ?????????????????????, ??? ?? ??????????? ???  
?????????????????? ?????? ??? ??????? ??? ?????????????????????? ?????, ?????? ??? ?? ??????? ??????????, ??  
????????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ??? ?????????????? ?????? ??????????, ?????  
????????????????????????????????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????????????????, ? ??? ?????? ???????  
?????????????????? ?????? ?????????????????? ?????????????????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????? ??????????????? ???  
????????????????? ?? ?????????????????? ? ??????????????????, ?? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????????????? ???  
?????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????? 24, ??????????????? 2,  
??? ?????????????????????????? ??????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????????????? ??? ?????? ?????????????? ???  
?????????????.

[...]

? ?????????????? ?????????? ?? ?? ?????? 86, ??????????????? 1, ??? ?????????????????????????? ?????????? ???  
?????? ??? ??? ??????????? ??? ??? ??????????? ??? ?????????????? ??????????????, ??????????????????, ?  
????????? ?????????? ?? ??????????? ??? ?????????????????? ?????????????????? ? ?????? ?????????????????????????  
??? ??????????? ?????????????? ?????????? ??????????????, ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ??? ??  
?????????????????? ??? ??? ??????????????? ?? ?????????? ?????????????????????????????????? ?????? ?????????.

?? ?????????????????? ?????????? ?? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ??????? ??????? ???  
????????????????? ?????????? ??? ?? ?????? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????????????????? ?????????????????????  
????????????????????????????? ?????????? ?? ?????? ?????????????????? ?????? ??????????? ?????????????????? ??????????????????  
?????? ??? ?????????????? ??? ?????????? 2003/41/? ??? ?????????????? ?????????????????? ??? ???  
????????????????, ??? 3?? ?????????? 2003, ??? ??? ?????????????????????? ??? ??? ?????????????? ???  
????????????? ??? ?????????????? ?????????????? ?????????????????????? ?????????????????????? ?????????? [(? L  
235, ?. 10)], ?? ?????????? ?????????????????? ? ??????? ?????? ?? ??????????????? ??? ?????? ?????? ?????????,  
??? ? ??????? ?? ??? ??????????????? ??? ??? ?????????????????? ?????? ??????????????????. ? ?? ?????  
????????????????????? ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ??? ?? ?????????????????? ??? ???  
????????????????? ?? ??????? ?????????????????????????????? ?????? ?????????.

[...]»

? ??? ??? ??????????? ??? ?????????????? ?????????????? ??? ? ??????????? ?????????? ???  
?????????????????

7 ?? ?????????? ??? 4?? ??????????? ??? ??? 1?? ?????????????? 2008, ? ?????????? ?????????? ??

???????? ???? ?????????, ????????? ? ? ???? ???? ?????????????? ????? ? ???? 49 ? ? ? 36  
????????????? ???? ???? ?????????? ???? ?????????? ????????? ?????? ???? ?????? ??  
???????????????????? ?????? ? ? ?????? ?????? ???? ?????? ?????? ???? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????? ?????? ?????????, ? ? ??????????????  
????????????????? ? ? ?????? ?????????????????????????? ?????? ?????????? ???? ?????????? ??????????  
????????? ??????????, ?????? ???? ????????????? ?????? ???? ?????? ?????????? ? ? ??????????????????  
????? ?????????? ?????????????????? ? ? ?????????????? ?????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????? ??  
????? ??????

8 ????????? ???? ?????????????? ???? ?????????????? ???? ?????????????? ???? ?????????????? ??????????, ?  
????????????? ?????????????? ???? ? ? ???? ?????????? ??????, ???? 29 ?????????????? 2010, ??????????????????  
?????? ? ? ???? ?????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ? ? ? ? ? ? ?  
????????? ???? ?????? ? ? ???? ? ? ?????? ?????? ?????????????? ???? ?????? ???? ? ? ???? ????  
????????????? ?????????? ?????? ?????????????????? ?????? ?????????????????????? ??????

9 ?????????????? ???? ???? ?????????? ?????????????????? ???? ?????????????? ???? ?????????????? ???? ??????????????  
????? ? ? ???? ?????????????????????? ??????, ? ?????????????? ?????????? ???? ???? ?????? ?????????????? ? ?????????????  
????????????? ???? ?????????????? ? ? ?????????????????? ???? ?????????????? ?????? ?????????????? ???? ?????????????? ? ?  
????????????? ?????????? ???? ???? ?????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????????? ??????  
????????????? ?????? ?????? ?????????????????? ?????????????????????? ?????????? ???? ?????? ???? ?????? ?????? ? ?  
????? ?????? ?????? ? ? ???? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????????? ??????????????????????????  
????????????? ?????? ?????????? ?????? ???? ?????????????????????? ?????????????????????? ? ? ??????  
????????????????????????????? ?????? ?????????? ???? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??????????????

10 ? ? ?????????? ?????????????? ? ? ?????? ?????????????? ???? ?????????????????? ???? ?????????????????? ?????? 15  
????????? 2012, ? ? ?????????? ???? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ???? ?????????  
91, ?????????????? 1, ?????? ?????????, ???? ?????????????????? ?????????????????? ???? ??????????????????, ? ? ?????  
????? ???? ?????? ?????????????? ???? ??????????????. ????? 2 ?????????????? 2012, ? ? ?????????????? ??????????????  
? ? ?????????????? ???? ? ? ???? ?????????? ?????? ? ? ???? ?????? ???? ??????????????, ????' ?????????????? ????  
????????????????? 4 ???? ?????? ?????????.

11 ? ? ?????????? ???? ?????????????? ???? ?????????????????? ???? 9??? ?????? 2012, ?????????????? ???? ??????????  
????????????????? ? ? ?????????????? ?????? ???? ?????????????? ???? ??????????????

**???? ???? ??????????????**

???? ???? ??????????????

????????????????? ???? ??????????????

12 ? ? ?????????????? ???? ?????????????? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ?????? ?????????????? ????  
????????????????? ???? ??????????????????. ?????????, ?????????????????? ???? ? ? ???? ???? ??????????????????  
«?????» ???? ?????????????????? ? ? ???? ?????????? ?????????, ? ?????????????? ???? ?????????????????? ? ?  
????????????????? ???? ?????????????????? ???? ?????? ?????? ?????????????????? ???? ??????. ??????????, ? ? ? ? ? ? ?  
????????? ?????? ?????? ???? ? ???? ?????? ?????????????????? ??????????????????, ?????? ?????????? ????  
????????????????? ???? ???? ?????????????? ???? ?????????????? ??????????????, ?????? ? ? ???? 10 ???? ?????? ??????  
?????? ?????????????????? ???? ?????????????? ???? ?????????????? ???? ? ? ???? 47 ???? ?????????? ??????????????????  
?????? ? ? ?????????????? ???? ?????????????? ?????????????????? ???? ? ???? ???? ?????? ???? ?????? ??????  
?  
????????????? ?????? ?????????? ???? ?????? ???? ???? ?????????? ?????????????????? ???? ?????????????? ??????????????????  
????????????????? ???? ???? ?????????????????? ?????? ?????????????????????? ?????????????????? ?????? ??????????  
????????????????? ? ? ?????????????? ?????????????????????? ??????????????????????. ??????, ? ? ?????????????? ???? ?????????????  
????????????????? ?????? ?????????????? ???? ???? ?????????????????? ?????? ???? ?????????? ?????? ?????????????? ??????????

?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ??? ?????????? ?? ?? ?????????????? ?? ?????????????  
????????????????? ?????????????????? ? ??? ?????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????  
????????? ??????.

13 ? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ??? ?????????????? ?? ?????????????? ??? ?????????????  
????? ?????????? ??? ?????????????? ??? ??????????????????.

????????????? ?? ??????????????????

14 ??? ?? ?????? 38, ?????????????? 1, ?????????????? ??, ??? ?????????????????? ?????????????????? ???  
?????????????????, ?? ?????? ?????? ??? ?????? ?????????????? ??? ??????????????, ??? ??? ?? ?????????? ?? ??  
????????? ???? ?????????????, ?????????????? ??? ?? ?????? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ??  
????????????????????????? ?????? ??? ?????????????? ?? ?????????????????? ??? ?????????????? ?????? ??? ??  
????????????????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ??????????????????, ???? ???? ?? ?????????????????? ?????????  
????? ?????? ?? ?????????????????????? ??? ?????? ??? ??? ?????????????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ???.  
?? ?? ?????????, ?? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ??? ?????????? ?????????????????? ?  
????????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????????????? ??? ?? ?????? ?? ??????????  
????? ?????????????????? ??? ??????????????, ?? ?? ?????????????? ??? ?????????????????????? ?? ?????????????????? ?????  
????????? ?? ?????? ?????????????????????? ?????? ?????? ?? ?????????????????????, ?????? ?????? ?? ??? ??????????  
????????????? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ultra petita ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????  
???? ?????????? ?????????????? (??, ?????????? ?????????????? ?????? ?????????????, C?360/11, EU:C:2013:17,  
?????? 26 ??? ?????? ?????????????????????? ?????????????????).

15 ?????? ?????????????????? ?????????????????, ? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????????????????????? ?? ?????????? ???  
?????????????????.

16 ??????????????????, ?????? ?? ?????? ??? ?????? «????????» ??? ?????????????????? ?? ?? ?????????????????  
?????????, ?????????????? ?????? ?????????? ?????? ??? ?? ?????? ?? ?????????? ??? ??? ??? ??????????????  
?? ?????????? ?????????????????????? ??? ?????????????????? ??? ? ?????????????? ??? ?????????????? ?????? ???  
????????????????????? ??? ?????????????? ?????????? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ??????????????????  
????????????????????????? ?????? ?????????? ?? ??? ?????????????????????? ??????????????????, ?????? ??? ??  
????????????????????????? ?????????? ?? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ??? ?? ??????  
????????????????? ?????????????????? ?????????????????????? ?????????????????????????? ?????????? ?????? ??????????, ??? ???  
????? ?????????????????????? ?????????????????????? ?? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ??? ??  
????????? ?????????????????????????????????? ?????? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????? ?????????? ??????????????  
?????????, ?????????????? ??? ?? ?????????????????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?? ??????????????  
????????????????????? ?????? ?????? ?????????????????? ?????????????? ??? ??????, ?????????? ?? ?? ?????? ?????????? ??????  
????????????????????? ??? ?????? ??? ??? ?????? ??? ??? ?????????????????????? ?????????????????????.

17 ?? ?? ?????????, ?? ?????? ?????????????????? ??? ?????????????? ?? ?????????????? ??? ?????????????? ?????  
????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?????????? ?? ??????????????????.

18 ??????????????????, ?????????? ? ?????????????? ?????? ?????? ??? ?? ??? ??? ??????????????????????  
?????????????????, ??? ?????????? ?? ?????????????????? ?????? ?????????????? ??? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ???  
????????????????????? ?????????????????????, ??? ?? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????????, ??? ?????????????????? ???  
????????????? ?????????? ?? ?????????????????????? ??? ?? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ??????????????????  
????????????????????? ?????????????????????? ?????? ??????????, ??? ?????????????????????? ??????????????. ?????? ?????????????, ??  
?????? ?????????????????? ??? ?????????????? ?? ?? ??? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ??????????????????.

19 ?????? ?????? ?? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????????? ?? ?????????????? ??? ?????????????? ???  
????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????????????, ?????????? ?????????????????????? ? ?????????????? ???, ?????????? ???  
????????????????? ??? ?????????????????????? ?????? ?? ?????????????????????? ??? ??????????????????, ?? ??? ??????????????  
????????????????? ??? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????? ?????????????????? ??? ??????, ?????????????????????, ??????????????

??? ?????????? ?? ?????????? ??? ??????????. ????? ?????? ??? ?????????? ???  
????????? ??, ??? ?????????? ?? ?? ?????? ????????????? ? ??????? ?????????????, ??  
????????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ?????? ??????????, ??? ?????? ?????????? ??? ?? ???  
????????????, ??? ??? ??? ?????????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????????????? ??? ??? ??????????  
??? ?????????? ??, ????? ?? ?????? 46, ?????????? c, ??? ?????? ?????? ?????????? ???  
????????????????????? ?????????????????? ??? ?????????? ??? ?? ?????? 86, ?????????????? 1, ??? ??????  
????? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ??????????????.

20 ???????, ?????? ?? ?????????????? ? ?????????? ?????????????? ??? ?????????? ?? ??????????  
??? ??????????.

??? ??? ????????

??? ??? ?????????????? ??? ?????????? 56 ????

– ?????????????????? ??? ????????????

21 ? ?????????? ?????????????? ??? ? ?????????? ??? ?????????????????????? ?????????? ?? ??????  
?????? ??? ?????? ????? ?? ?????? ?????? ?????? ??? ??? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?? ??????  
????????????? ?????????????? ?????????????????? ?????????????????????? ?????????? ??? ?? ?????? ?????????  
??????, ?????? ??? ??? ?????????????????? ?????????????????? ??? ?????????????????????????? ?????? ??????????  
??? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ??????????????  
????????????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????? ???????  
?????????????. ??????, ?????? ? ?????????????? ?????????????????? ?????????? ?????? ??? ?? ?? ?????  
????????????????????? ?????????? ??? ??? ?????????????????? ??????????????????. ??????????, ??????????  
????????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????????? ??? ?? ?????????? ??? ??? ?????????????????? ???  
?????? ?????????????????????? ?? ?????? ?????? ?????? ??? ??? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?? ??????  
????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????????????????? ?????????????????????????? ?? ?????????? ? ?????????  
????????? ??? ?????????????????????????????????? ?????? ??????????

22 ??? ? ? ?????????? ??? ?????????? ?????? ? ?????????? ??????????????, ?? ??????????????????,  
????????????????? ??? ?????????????????? ?????????????? ??? ?????????? ?????????.

23 ?? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ? ?????????? ?????????????? ??????????????  
????????????????????? ?????????????????????????? ?????? ?????????? ?????????????????????? ??? ??? ???????  
????????????????????????? ?????????????????? ?????????? ??? ??? ?????????????????? ??? ??????????????????  
?????????????, ?????????????????? ??? ?? ?????????? ?????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????????????? ???????  
????? ?????????????? ??? ?? ?????? ?????????? ?????????? ??????????????????.



???????????????? ???? ???? ?????????????? ???? ?????????????? ???? ?????? ???? . ??????????  
????????????? ?????????????? ?????????????????? ?????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????????????? ?????  
?????????, ?????? ?? ?????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ??? ??????  
????????????????????? ?????? ??????????, ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?????????????? ??? ?????? ??? ??????  
????????????????????? ??? ?? ?????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????.

28 ?????????, ?? ?????????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ? ?????????? ?????????????? ?????  
????????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?? ?????????? ?? ??????????????, ?? ??? ?????? 2/2011  
????? ?????????? ?????????????? (Ley 2/2011 de Economía Sostenible), ??? 4?? ?????????? 2011 (BOE  
?????. 55, ??? 5?? ?????????? 2011, ?. 25033), ??? ?????????????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ???  
????????????????? ?????????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????? 86, ?????????????? 1, ??? ?????? ?????  
????????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ??????????????, ??????????, ?????? ?? ?? ?????? ?????????  
????????, ? ?? ??? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ??? ??? ??????????????????????  
????????????? ??? ?????????????????? ??????????????????

29 ?????? ?????????? ??? ?????????????? ??? ??????????, ? ?????????? ?????????????? ?????????? ??? ?  
????????? ?????????? ?????????????????????? ??? ??? ?????????? ?????????????????????? ??????????????????????  
??? ?????????????? ??? ??????, ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?????? ?????????????????? ?? ??????????????  
????? ?????????? ??????????????????. ?????? ?? ?????????????????????? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??????,  
????????????????????? ??? ?????????????????????? ?? ?????????? ??? ??? ?????????????? ??? ?????????????????? ??????.  
????????????? ??? ?? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ??????????????  
??????, ?????? ?????????? ?? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?????????? ??? ?? ??? ??????.  
????????????????????, ?? ?????????????????? ?????? ??????????????????, ?? ??? ?????????????? FKP Scorpio  
Konzertproduktionen (C?290/04, EU:C:2006:630) ??? X (C?498/10, EU:C:2012:635), ??? ?  
????????????????? ?????????????????????? ?????? ?????? ??? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ??????????  
????????????????? ?????????? ??? ?????????????????? ?????? ??? ?? ?????????????????????? ? ?????????????????? ??? ??????????????????  
????? ?????????????? ?????????????????????? ?????? ??? ?????????? ??????????????????????

30 ?????? ?????? ??? ?????????????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????? ? ?????????? ??????????, ?  
????????????? ?????????????????? ?????????? ??? ?????? ?????????????????????? ??? ?????????????????????? ??????????????  
????????????????????? ??' ,?? ? ?????????????? ?????????????? ?????????????????? ??????????????????  
????????????????????????? ?????? ??????????. ?????????, ? ?????????????? ??? ?????????????????????? ?????? ??????????  
?????????? ??? ?????????????????????????? ?????????? ??? ??? ?????????????????????? ?????????????????????? ??? ??? ??????  
????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????????????? ?????? ?????? ??????????????????  
????????????? ?????????????????? ??????, ?????? ??? ?????????????? ?????????? ?? ??? ?????????, ?????? ??? ??  
????????????????? ??? ?????????????????????? ?????????????? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????? ???  
????????????????????????? ?????? ?????????? ??????????

31 ??????????, ??? ??? ?????????? 50 ??? 51 ??? ?????????????? X (EU:C:2012:635) ?????????????? ???  
? ?????????????? ??? ?????? ??? ??? ?????????????????????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ??  
????????????????????? ?????????????? ?????? ??? ??? ?? ?????? ?????????, ? ?????????? ?? ?????????????? ??  
????????????????????? ??? ?? ?? ?????????????? ?????????????? ?????? ??? ?????????? ?????????? ??????????. ?????????, ?  
????????? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? ??????????????????, ??????????????  
????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?????????????????? ??? ??????????????  
????? ?? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????? ??? ??? ?? ??????????, ?? ?????? ??? ??????, ??  
????????????????? ?????????????????? ?????????? ?? ?????? ?????????.

32 ?????? ?? ?????????? ?????????????????, ? ??? ?????? ?????????????? ?????? ?????????????????? ??? ?????????  
????? ??? ?????????? ?????????????? ? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????? (C?522/04, EU:C:2007:405).  
????? ?????????? ?????????, ? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????????????? ???  
????????????????? ??? ? ?????????????? ?????????????? ?????????????????? ?????????????????????? ?????????????????????? ???  
????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ??? ?????????????? ?????????? ??? ??? ?????????????????? ????









????????? ?? ????????????, ??? ??? ?????????????? ??? ?????????? ??????????, ?? ????? ??  
????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? 56 ?????? ?' ?,? ? ?????????? ??????????????  
????????????????? ?????????????????? ?????? ??????????. ??????, ?? ?????? ??????? ?????? ??????????  
????????????????? ?????????? ?? ?????????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?? ?? ??????  
????????????????? ?? ??????????? ?? ?????????????????? ??? ?? ?????? ?? ?? ?????????????? ?????? ??????????  
????????????????????? ?????????? ??? ??? ?????????????????? ??????????????????, ?????? ?????????? ?????????? ??? ??  
????????????????????? ?????????? ??? ??? ?????????????????? ?????????????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??????  
?????????, ?????? ?? ?? ??? ?? ?????????????????????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????????? ??  
????????????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????????? ??? ??? ?????????????? ?????????????????? ??????????????????  
????????????????????? ?????? ??????????

57 ?????? ?????? ?? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????? 50 ???  
????????????? X (EU:C:2012:635), ?????? ?? ?????? ? ?????????????? ?????????????????? ?? ??????????????????  
????????????????? ?????????????????? ??? ?? ?????????????????????? ?????????? ??? ??? ?????????????????? ??????????????????  
????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??????????, ? ?????? ?? ??????????? ?? ??? ?????????????????? ???  
????? ??????? ?????????????? ?????? ??????????, ??? ??????? ?? ??????????????????, ?????????, ?? ??????????????  
?????????????????, ??? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?? ??? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????????, ???  
????????????????? ?? ??????? ?? ?????????????? ??? ??????? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????? ??????????????  
????? ??????????????????, ?? ?????????????? ?? ??????????, ?????? ??? ?? ?????????????? ??? ?????????? ?? ?????????  
?????? ?????????????? ??? ??? ?????????????? ??? ?????????????????? ???????.

58 ??????????, ?????? ?????????????????? ??? ? ??????????, ?????????? ?????????????? ? ?????? ?????????? ??  
????????????????????? ?????????? ?? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ??? ??? ???  
????????????? ??? ?????????? ??? ?? ?????? ?????????????? ?????????????????? ??????????????????????  
????????????????????????? ?????????? ??? ?? ?????? ?????????? ??????, ?????? ??? ?????? ??????????????????  
????????????????????? ?? ?????????? ?????????????????????????????????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??????????????  
?????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????????? ??? ?? ?????????????? ??????????????  
????????????????? ??? ?????? ?? ?????????????????? ?? ??????? ?? ?????????? ??? ?? ?????? ??????????????????  
????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?????????, ?? ?????? ??  
????????????? ?????? ??? ?????????? ?????????? ?????????????? ?' ?,? ? ??????? ?????????????? ??????????????  
?????????? ?????????????????? ? ?????? ?????????????????? ?? ??? ?????????? ?????????? ?????????????? (??., ???'  
?????????????, ?????????????? ?????????????? ?????? ??????????????????, C?267/09, EU:C:2011:273, ?????? 47, ???  
National Grid Indus, C?371/10, EU:C:2011:785, ?????????? 69 ??? 73).

59 ?????????, ?????? ?????? ?? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?????? ?????????????????????? ???  
????????????? ?????????????????? ?????????????????????? ?????? ??????????, ?? ?????????????? ??? ?????????????? ??????  
????????????????????? ??? ??????????????????, ?????????, ??? ? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ??  
????????????????? ??? ?????????? 86, ?????????????? 1, ??? ?????? ?????? ?????????????????? ??? ?????????????? ???  
????????????????? ??????????????????, ? ?????? ??????? ?????? ?? 2011 ???, ??????????, ??? ? ?? ??? ??????????????????  
?????????? ?????????????????? ?????????? ?????????????????????????? ?????????????????? ??? ?????????? ??????????????????  
????????????????????.

60 ?????????, ?????????? ?? ?????????????????? ??? ? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????????????? ??  
????????????????? ?? ??? ?????????????????? ??? ?????????? ??????????, ?????? ?????? ?????????????????????? ?????? ?? ??????  
????? ?????????????????? ?? ??? ?????????????????????? ?????????? ?????????????????? ??? ??? ?? ?????????? ???  
????????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????? ??? ?? ?????????????????? (??.  
?????????? ?????????????? ?????? ??????????, C?421/12, EU:C:2014:2064, ?????? 45 ??? ??????  
????????????????????? ?????????????????).

61 ??????????????????, ? ?????? ?????????????????? ??? ? ?????????????????? ?????? ?????????????????????? ?????????????  
????????????????????? ?????????? ??? ?? ??? ?? ?????????????????? ?????????????????? ??? ?????????? ? ??????????????????  
????????????????????? ?? ?????????????????? ?????????????????????????? ??????? ??????????????????. ?????????? ? ??????????

???? ?????? ?????????????? ?????? ?? ?????????????? ?????????????? ????? ?????? ?????????????? ??  
???? ?????? ??????. ??????????, ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??  
????????????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?????  
????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????? (??., ??' ????? ?? ??????,  
????????????? ?????????? ????? ?????????, C?334/02, EU:C:2004:129, ????? 29, Papillon, C?418/07,  
EU:C:2008:659, ????? 54, ?????? ?? van Caster, EU:C:2014:2269, ????? 56).

62 ?? ?? ?????????? ?????????? ?? ? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?? ??????????  
????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ?????????? 44 ?? 46 ??  
????????? ??????????.

63 ??????? ?? ?????????????????, ?????????????????? ??, ?????????????? ?? ?????????????? ??  
???? ?? ?????????? ?? ??????? 46, ?????????? c, ?? ?????? ?? ?????????? ??  
????????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?? ??????? 86, ?????????????? 1, ?? ??????  
????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??????????????, ?????????? ?? ??????? ??  
????????????????? ??????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?? ?? ?????? ?????? ?? ?? ?? ??????????  
?? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????? ??  
?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ?????????????????? ?????????????????? ?? ??????  
????????????????????????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????? ??????????  
?????, ?????????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????????????????? ? ?????? ??????  
????????????????????? ?? ?? ?????? ???????, ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ??  
????????????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? 56 ?????.

??? ?? ?????????????? ?? ????????? 36 ?? ?????????????? ???

– ?????????????????? ?? ??????????

64 ?? ?????????? ?? ??????????, ?????????????????????? ?? ?? ?????????? ??????????????, ??????? ?? ?  
????????? ?????? ?? ?????????????????? ? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ??????????  
????????????? ?????????????? ?????? ?? ?? ?????????????????????? ?????? ? ?????????? ??????????????  
????????????? ?????????????? ?????? ?????? ?? ?????????????????, ?????????? ?? ?????????? 77/799 ?? 2008/55.  
????????????????? ?? ?? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????? ??????, ?? ??????  
????????????????? ?? ?? ?????????? ??????, ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ??  
????????? ?????? ?? ?? ?????????????? ?????? ?????????? ??????????, ?? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?? ??  
????? ?????? ?????? ?? ?? ?? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????? ??????????????  
????????????? ?????????? ??????????????, ?????????? ?? ?????????? ?? ? ?????????????? ??????????????  
????????????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?? ?????????????? ??  
????????????????????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ??????

65 ? ?????????? ?????????????????? ??, ?????? ?????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????? ??  
????????????? ?????????? ?????????????? ?? ?? ?????????????? ?? ??????????????, ?? ?????????????? ??  
????????????????? ? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ??  
?????????????, ? ?????????????? ?????????????? ?????????????????? ?????????????????? ??????? ?? ??????????????????  
?? ?? ?????????????? ?? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?? ??????????????  
?? ?????????????????????????????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?? ?? ?? ?????????????????? ??  
?????????????????????

– ?????????? ?? ??????????????????

66 ?????????????? ??? ?? ?????? 36 ??? ??????????? ??? ?????? ?????????? ????? ?? ?????? 56  
?????. ?? ?? ??????, ? ?????????????? ????? ?????????? ?????????? ? ??????  
????????????????? ??? ?????? 40 ??? ?????????? ??????????? ???????, ??????????, ?? ??????? ???  
????????????? ??????? ??? ?? ??? ?????? 36.

67 ?????????????????? ???, ???? ?????????????? ??? ??? ?????????? 49 ??? 61 ??? ??????????  
?????????????, ? ??????????????? ?????? ??? ?????????? ?? ?????????????????????, ????? ?????? ?? ?????? 56  
?????, ????? ??? ?????????? ?????????????????????? ?????????????????? ?????????? ? ??? ??????? ???????????????  
??? ?????????????????????????????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ?????????? ??????? ?????? ??? ?????????????  
??? ??? ?????????? ?????? ??? ??????? ??????. ?? ?????????????? ????? ?????????????? ????? ??????????  
??? ?????????????? ?????????????? ??????????????? ?????????? ??? ?????? ??? ??????? ??????? ??? ??????????  
??? ??????? ?? ??????? ??????????? ????? ?? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????  
????? ?? ??? ?????????? ?????? ?????????????? ??????????????

68 ???????????, ?? ?????????????? ??????? ??? ?????????? ?????? ??? ??????? ?????? ?????????, ??  
?????? ?????????????????? ?????? ?? ??? ?????????? 77/799 ??? 2008/55, ??? ?????????????? ??????? ???  
?????? ??????? ??? ??? ?????????? ?????? ??????? ?????????, ?? ?????????????? ?????? ??? ?????? ?? ??  
????? ?????? ??????? ??? ?????? ?????????? ?????? ??????????? ?????????????? ?????????????? (??, ??????????  
????????????? ?????? ???????????, EU:C:2012:439, ?????? 96).

69 ?????????, ?? ??????????? ??? ?????????? ?????????? ??????? ??? ??? ?????? ?????????? ??????  
????????????? ?????? ??????????????? ?????????????????? ?? ?? ??????????????? ??? ??????????????????. ? ??????????, ??  
????????????????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?? ??????????? ?????????????? ?????? ??????  
??? ?????????????????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ??? ?????????? ??? ?????? ??????????????????  
????? ??? ?????????????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ??????, ??? ?????????????? ??? ???????  
????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????????? ?????? ?? ???????  
?? ?????????????? ??? ?????????????? ?? ?????????????????????? ?????????????????? ?????????? ?? ??? ?????????????????? ?????  
??? ??? ?????????????? ??? (??., ???' ??????????????, ?????????????? ?????????????? ?????? ??????????????????,  
EU:C:2011:273, ?????? 56, ??? ?????????????? ?????? ??????????????, EU:C:2012:439, ?????? 98).

70 ??? ??? ??????????? ??????, ??? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????????????? ??? ? ??????????????  
?????????????? ?????????????????? ?????????????????????? ?????????????????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ???  
????????????????? ?????????? ??? ??? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????????????????????? ???  
????????????????????????????????????? ??? ?????????????????????? ?????????? ??? ??? ?????????????????????????? ???  
?????????????????????????

71 ?????? ???????????, ?????????? ?? ?????????????????? ? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????????? ?? ??????  
????????????????????? ?? ?????????????????????? ??? ?? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????? ??? ?????????????????????? ???  
????????? ?????????? ??? ?????????? 36 ??? ?????????????????? ???.

**??? ??? ?????????????????? ?????????**

72 ?????? ?? ?????? 138, ?????????????????? 3, ??? ?????????????????? ??????????????????, ?? ??????????????  
????????????? ?????? ??? ??????????????, ?????? ?????????????? ?????? ?? ?????????????????? ??? ??????. ?????????????? ???  
????? ? ?????????????? ??? ??? ?? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????????? ?? ??????, ?????????????? ?????????  
?? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ??????

73 ?????????? ?? ?? ?????? 140, ?????????????????? 1, ??? ?????? ??????????????????, ?????? ?? ?????? ??  
?????? ?????? ??? ?????????????????????? ??? ?????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????? ??????, ? ??????????  
????????????????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ??? ??????

